Phytochemistry, 1977, Vol 16, pp. 147–148. Pergamon Press Printed in England

2″-*O*-ACETYLQUERCITRIN FROM AZALEA FLOWERS

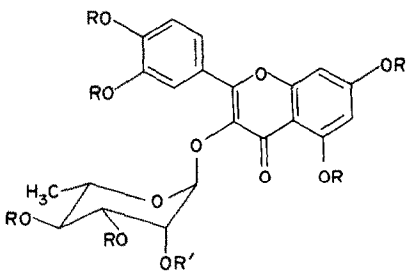
S. ASEN* and R. M. HOROWITZ†
U.S. Department of Agriculture, Agricultural Research Service, Beltsville, Maryland and Pasadena, U.S.A.

(*Received* 27 *February* 1976)

Key Word Index—*Rhododendron*; Ericaceae; Red Wing azalea; flowers; acylated flavonoid glycosides; 2″-*O*-acetylquercitrin; structural analysis.

A new flavonol glycoside, isolated earlier from flowers of Red Wing azalea [1], yielded quercetin and L-rhamnose as the only products identified on acid hydrolysis. The compound was chromatographically distinct from quercitrin (3-*O*-α-L-rhamnosylquercetin) (**1**) but had the same UV spectrum [2]. We now show by NMR analysis that the new compound is the 2″-*O*-acetyl derivative of quercitrin (**2**) yielding quercitrin on alkaline hydrolysis. Many acylated flavonoid glycosides are recorded but in only a few instances has the point of attachment of the acyl group been determined. Compound **2** is of particular interest as an inhibitor of lens aldose reductase [3].

PMR data for **1**, **2** and **3** (hepta-*O*-acetylquercitrin) are shown in Table 1. The spectra of **1** and **2** are closely similar, except that **2** gives rise to (a) a 3-proton singlet ($\delta = 2.00$ ppm) and (b) a 1-proton double doublet (6.33 ppm) that is shifted downfield from its position in the quercitrin spectrum (5.09 ppm). Clearly, the 3-proton singlet is due to the introduction of an acetyl group and the 1-proton double doublet has undergone the normal 1–1.3 ppm downfield shift caused by acetylation. Since H-1″ and H-2″ in α-rhamnose are equatorial, while H-3″, H-4″ and H-5″ are axial, $J_{1''2''}$ and $J_{2''3''}$ should be small (~1–3 Hz), while $J_{3''4''}$ and $J_{4''5''}$ should be large (~9–10 Hz). A first-order spectrum would show the H-1″ signal as a doublet with small spacing; the H-2″ signal as a double doublet or 1:2:1 triplet with small spacings; the H-3″ signal as a double doublet with large and small spacings; the H-4″ signal as a 1:2:1 triplet with large spacings and the H-5″ signal as an 8-line multiplet. The actual spectrum of **2** (Table 1) is *ca* first-order. The signal shifted downfield is a double doublet with small spacings and it is therefore assigned to H-2″. The remaining assignments are straightforward and all are confirmed by the decoupling experiments summarized in the Table. The spectrum of the rhamnose portion of hepta-*O*-acetylquercitrin (**3**) is included for comparison. The main difference between the spectra of **2** and **3** is that the H-3″ and H-4″ signals of **3** are shifted downfield, as expected.



1: R = R′ = H
2: R = H; R′ = MeCO
3: R = R′ = MeCO

*Agricultural Research Center, Plant Genetics and Germplasm Institute, Beltsville, MD 20705, U.S.A.
† Fruit and Vegetable Chemistry Laboratory, Pasadena, CA 91106, USA.

Table 1. PMR spectra of **1**, **2** and **3** in deuteriopyridine at 100 MHz*

	Temp.	H-1″	H-2″	H-3″	H-4″	H-5″	CH_3	2″-AcO
1	25°	6.27 *d* (1.5)	5.09 *dd* (1.5, 3.5)	4.67 *dd* (3.5, 9)	~4.3 *m*	~4.3 *m*	1.47 *d* (5.5)	—
	80°	Irr	*d* (3)	—	—	—	—	—
	80°	*s*	Irr	*d* (9)	—	—	—	—
2	25°	6.26 *d* (1.5)	6.33 *dd* (1.5, 3.5)	4.77 *dd* (3.5, 9)	4.13 *tr* (9)	~4.3 *m*	1.49 *d* (5.5)	2.00 *s*
	80°	—	Irr	*d* (9)	—	—	—	—
	80°	—	—	*d* (3)	Irr	—	—	—
	80°	—	—	—	—	Irr	*s*	—
3	25°	6.13 *d* (2)	6.21 *dd* (2, 3)	5.72 *dd* (3, 10)	5.45 *tr* (10)	3.77 *m* (6, 10)	1.18 *d* (6)	2.02 †*s*

* In ppm downfield from TMS; *d*—doublet, *dd*—double doublet, *tr*—triplet, *m*—multiplet, Irr—irradiated; numbers in parentheses are observed splittings. † The other rhamnose acetyl methyl signals are at 1.94 and 2.11 ppm.

Table 2. ^{13}C chemical shifts of **1** and **2***

	1	2
C-4	178.8	178.6
$\underline{C}H_3\underline{C}OOR$		172.4
C-1″	102.7	99.8
C-6	99.5†	99.6
C-8	94.6†	94.6
$\underline{C}H_3COOR$		20.6‡
$\underline{C}H_3$-C-5″	17.1‡	17.1‡

* Values in ppm downfield from TMS; solvent: MeOD-D_2O (3:1); noise-decoupled, 15 MHz Fourier transform spectra; 8K data points; 4 kHz spectral width. † Signal disappears on deuteration. ‡ Changes to quartet on single-frequency, off-resonance decoupling.

Corroborative evidence for the structure of **2** as 2″-*O*-acetylquercitrin is provided by ^{13}C NMR data (Table 2). The noise-decoupled spectrum of **2** contains an ester carbonyl carbon peak and an additional Me group peak, both of which are absent in the spectrum of **1**. Moreover, the large (2.9 ppm) upfield shift of the C-1″ (rhamnose) signal in **2** would be expected only if the adjacent (C-2″) OH group was acetylated [4]. The signal for C-1″ was distinguished from those of the neighboring C-6 and C-8 signals by exchanging H-6 and H-8 in **1** with deuterium [5].

When **2** is warmed in dry deuteriopyridine the acetyl group migrates to the 3″-position and eventually an equilibrium is established between the 2″- and 3″-isomers. This finding will be reported elsewhere.

EXPERIMENTAL

Isolation. Fresh azalea flowers (Rhododendron × cv Red Wing) were extracted with boiling MeOH. **2** was purified by TLC on 2-mm layers of microcrystalline cellulose as previously described [1]. It was shown by chromatography that **2** was present in the MeOH extract before purification and was not an artifact.

Base hydrolysis. **2** (3 mg) in 0.5 N NaOH (1 ml) was heated for 15 min at 100°. The soln was acidified and quercitrin extracted with EtOAc.

Deuterium exchange. **1** (200 mg) in D_2O (2 ml) containing pyr (1 ml) was heated for 2 hr at 100°. The chilled soln was acidified with conc HCl and kept 18 hr at 4°. 6,8-d_2-*quercitrin* was obtained as bright yellow crystals.

REFERENCES

1. Asen, S., Stewart, R. N. and Norris, K. H. (1971) *Phytochemistry* **10**, 171.
2. As reported in [1]. R_f's were 99 (BAW, 6:1:2), 98 (PhOH–H_2O, 73:27), 66 (15% HOAc), and 26 (H_2O). Comparable values for quercitrin are 86, 68, 50 and 18, respectively. The λ_{max} (nm) for the new glycoside or quercitrin were EtOH, 350, 300*sh*, 265*sh*, 256; NaOEt, 398, 330*sh*, 271; $AlCl_3$, 415, 350*sh*, 300*sh*, 273; NaOAc, 370, 320*sh*, 270; NaOAc–H_3BO_3, 372, 260.
3. Varma, S. D. Mikuni, I. and Kinoshita, J. H. (1975) *Science* **188**, 1215.
4. Reich, H. J., Jautelat, M., Messe, M. T., Weigert, F. J. and Roberts, J. D. (1969) *J. Am. Chem. Soc.* **91**, 7445; Eggert, H., VanAntwerp, C. L., Bhacca, N. S. and Djerassi, C. (1976) *J. Org. Chem.* **41**, 71.
5. Hand, E. S. and Horowitz, R. M. (1964) *J. Am. Chem. Soc.* **85**, 2084.

Phytochemistry, 1977, Vol. 16, pp. 148–149. Pergamon Press. Printed in England.

PHENOLIC COMPOUNDS FROM THE HEARTWOOD OF *GARCINIA INDICA**

PHILIP J. COTTERILL and FEODOR SCHEINMANN
The Ramage Laboratories, Department of Chemistry and Applied Chemistry, University of Salford, Salford M5 4WT, England

and

G. S. PURANIK
Department of Chemistry, Karnatak University, Dharwar 580003, India

(*Received* 21 *July* 1976)

Key Word Index—*Garcinia indica*; Guttiferae; euxanthone; biflavanoids; volkensiflavone; morelloflavone.

No previous work has been reported on the heartwood pigments of *G. indica*, but D-leucine has been extracted from the leaves [1], (−) hydroxycitric acid from the fruit [2] and glycerides and fatty acids from the seeds [3]. Phenolic metabolites isolated from other Guttiferae heartwoods include xanthones [4], biflavanoids {5–7} coumarins [8] and biphenyls [9].

The heartwood of *Garcinia indica* was reduced to shavings and extracted with hot $CHCl_3$. Evaporation of the solvent from the extract gave a residue which separated into a yellow oil and a semi-solid black tar. The yellow oil was a mixture of aliphatic compounds (NMR and IR evidence) and was not investigated further. The black tar was chromatographed on silica. Elution with EtOAc–PhMe led to the isolation of 1,7-dihydroxyxanthone (euxanthone) [10] and the biflavanoids volkensiflavone [11] and morelloflavone [12, 11] which were separated by preparative TLC and identified by spectral comparison with authentic specimen, and by permethylations to give the chalcone-flavones by opening of ring I–C.

Dimethyl terephthalate was also isolated by chromatography but we assume this product is a plasticiser leeched out from the plastic bottle during transit from India.

These results support previous conclusions from work on *Garcinia* species which show that 3,8-linked biflavanoids and xanthones are present in the heartwood.

* Part 32 in the series "Extractives from Guttiferae". For Part 31 see ref. [6].